

Nederlandse norm

NEN-EN 12098-5

(en)

Controle van verwarmingssystemen - Deel 5:
Vaste start-stop regelapparatuur voor
verwarmingssystemen

Controls for heating systems - Part 5: Start-Stop
schedulers for heating systems

ICS 91.140.10; 97.120

oktober 2005

Als Nederlandse norm is aanvaard:
- EN 12098-5:2005, IDT

VOORBEELD
Preview

Normcommissie 351 074 "Klimaatbestendigheid in gebouwen"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

ICS 91.140.10; 97.120

English Version

Controls for heating systems - Part 5: Start-stop schedulers for heating systems

Régulation pour les systèmes de chauffage - Partie 5:
Programmateurs d'intermittence pour les systèmes de
chauffage

Mess-, Steuer- und Regeleinrichtungen für Heizungen - Teil
5: Schalteinrichtungen zur programmierten Ein- und
Ausschaltung von Heizungsanlagen

This European Standard was approved by CEN on 1 August 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
Introduction.....	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions.....	5
4 Functionality.....	7
5 Graphical symbols and abbreviations.....	11
6 Requirements.....	11
7 Test methods.....	18
8 Marking.....	19
9 Documentation.....	20
Bibliography.....	24

Preview
Orbbee.nl

Foreword

This European Standard (EN 12098-5:2005) has been prepared by CEN/TC 247 "Building automation control and building management", the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2006.

This European Standard is one of a series of product standards for "Controls for heating systems". It considers Definitions, Functionality, Requirements, Test methods, and Documentation for heating controls with fixed start-stop functions. This European Standard consists of the following parts:

Part 1: Outside temperature compensated control equipment for hot water heating systems;

Part 2: Optimum start-stop control equipment for hot water heating systems;

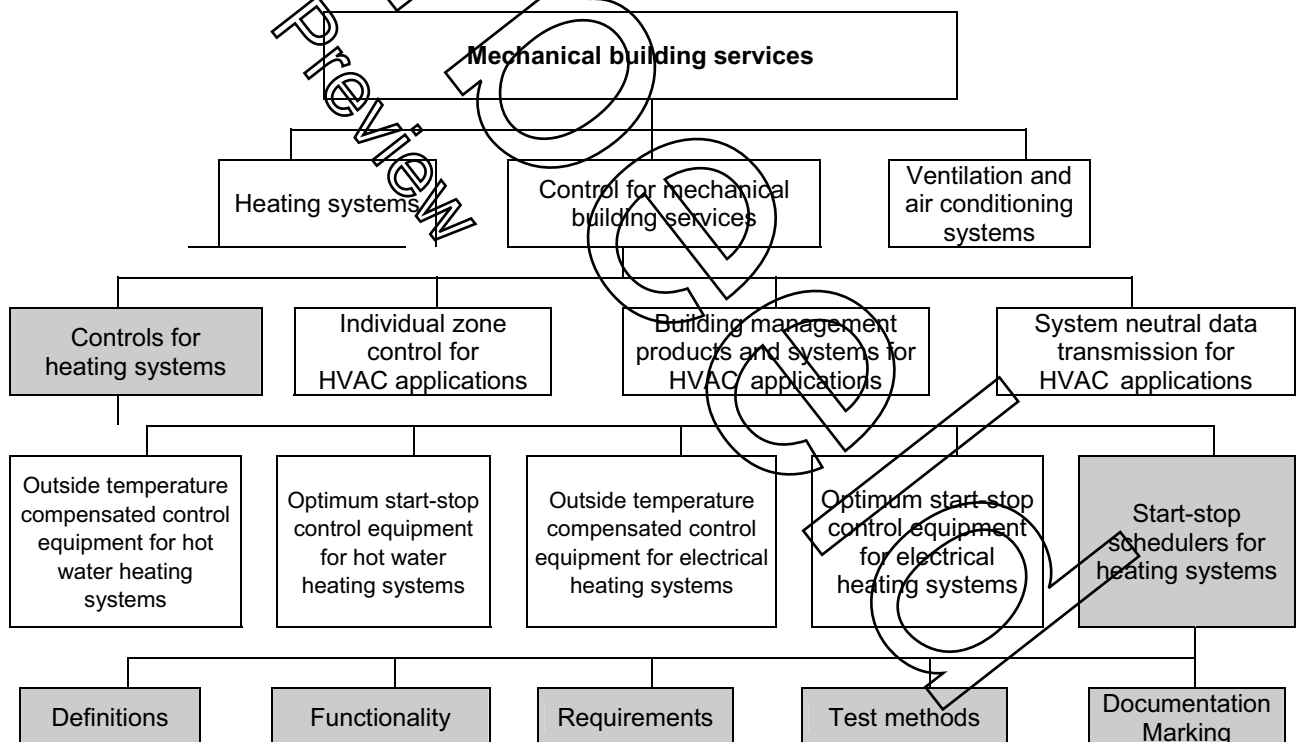
Part 3: Outside temperature compensated control equipment for electrical heating systems;

Part 4: Tariff compensated optimum start-stop control equipment for electrical systems;

Part 5: Start-stop schedulers for heating systems.

No existing European Standard is superseded.

The position of this European Standard in the series of standards for mechanical building services is illustrated below:



HVAC = Heating, Ventilation, Air Conditioning.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

Equipment which controls scheduling of the heating supply in buildings is necessary to reduce the energy consumption of heating plants and maintain comfort level, either for water or electrical heating systems. Clock schedulers lead to energy saving by switching heating modes in relation with predictable occupancy. Timers and schedulers defogation functions start-stop heating modes for non periodic needs of heating.

Switch times may have to be manually changed to achieve energy savings and acceptable comfort levels.

NOTE 1 Fixed start-stop basic function is illustrated by Figure 1. In this example, mode I is nominal mode, J is stand-by mode.

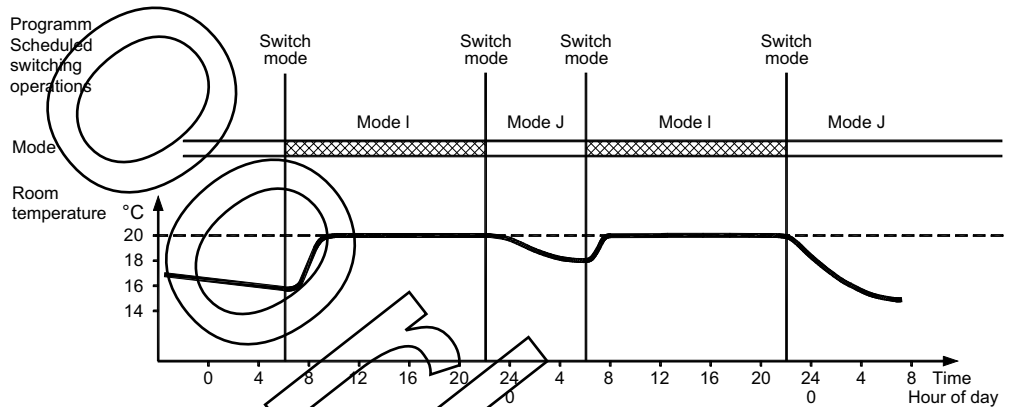


Figure 1 - Relation between occupation, heating modes and room temperature, example

Included in this European Standard are the main equipment characteristics reaching these energy saving and comfort objectives.

NOTE 2 This European Standard, therefore, conforms to the requirements and objectives of the interpretative document n° 6 "Energy Economy and Heat Retention" relating to the Construction Product Directive (89/106/EEC).

1 Scope

This European Standard applies to equipment which controls scheduling heating systems. The signals can be processed by using either analogue or digital techniques, or both. The particular equipment to which this document applies covers both:

- stand-alone fixed start-stop schedulers;
- controllers which contain fixed start-stop scheduling function.

It applies to basic and added start-stop control functions and sets minimum acceptable standards for functions, performance and documentation.

NOTE The start-stop function can be integrated within a main control device. In this case the controller would be expected to this standard for scheduling function.

Safety requirements on heating systems and heating control systems remain unaffected by this European Standard. The actuators and the dynamic behaviour of the valves are not covered in this European Standard.

This control equipment may or may not be connected to a data network.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529: 1989)*

EN 60730-1, *Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements (IEC 60730-1:1999, modified)*

EN 60730-2-7, *Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2: Particular requirements for timers and time switches (IEC 60730-2-7:1990, modified)*

IEC 60038, IEC standard voltages

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

start-stop scheduler

device which switches heating modes affecting the heating control system (see Figure 2) according to a program

Bestelformulier

NEN

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft

NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-EN 12098-5:2005 en Controle van verwarmingssystemen - Deel € 61.30
5: Vaste start-stop regelapparatuur voor verwarmingssystemen

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Retourneren

Fax: (015) 2 690 271
E-mail: klantenservice@nen.nl
Post: NEN Standards Products & Services,
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft
(geen postzegel nodig).

Gegevens

Bedrijf / Instelling _____

T.a.v. _____ O M O V

E-mail _____

Klantnummer NEN _____

Uw ordernummer _____ BTW nummer _____

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Telefoon _____ Fax _____

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Datum _____ Handtekening _____

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2016, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon (015) 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.